

## Porównanie tłumaczeń II Królewska 16:9

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                    |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | I król Asyrii wysłuchał go; wyruszył też król Asyrii pod Damaszek,* zdobył go i uprowadził do Kir,** a Resina uśmiercił. <sup>1)2)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Tj. w kampanii 733-732 r. p. Chr.; Damaszek padł w 732 r. p. Chr.

<sup>2)</sup> Kir, קִּיר , wg <x>370 9:7</x> miejsce pochodzenia Aramejczyków.